

Salle du Conseil ET Audio : 705.671.1533 (p.2610)
ou
1.800.465.5993 (p.2610)

DOC.OJ-R-17 AVRIL 2018

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE MARDI 17 AVRIL 2018

À 19 h 15

ORDRE DU JOUR

Prière de communiquer avec le secrétaire du Conseil avant la réunion si vous désirez soulever une question d'ordre d'information.

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

- A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES *Présidence
- B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR *Présidence
- C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT *Présidence
1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil
(Annexe C.1.i.) ➤ *Réunion régulière*
- D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER
- E. DÉLÉGATION

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

- a) Reconnaissance des employés du Conseil
- b) Dossiers pédagogiques : *Pleine conscience*
- c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c., le cas échéant*)
- d) Comités d'admission
- e) Calendriers scolaires 2018-2019 – Mise à jour
 - *Calendrier Région de Sudbury (Annexe F.1.e.i.)*
- f) Cérémonie des finissantes et finissants (*Annexe F.1.f.*)
- g) Transport scolaire/secondaire – Mise à jour

2. AFFAIRES

- a. Budget 2018-2019

3. INSTALLATIONS

- a) Permis d'utilisation des locaux
- b) Projet Jeanne-Sauvé – Mise à jour
- c) Appels d'offre :
 - École publique Hélène-Gravel : Ventilation et remplacement de toiture du gymnase (*Annexe F.3.c.i.*)
 - École secondaire de la Rivière-des-Français : Entrée principale électrique (*Annexe F.3.c.ii.*)

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

ii) FNCSF

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLÈRES
(*Annexe G.1.iii.a.*) (*Annexe G.1.iii.b.*)

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. iv) RAPPORT DES COMITÉS (suite)

- Comité de participation des parents
- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES
(*Annexe H.1.*)

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le *vendredi 25 mai 2018* ➤ Session de travail ➤ École secondaire Cité-Supérieure
Le *samedi 26 mai 2018* ➤ Réunion du Conseil ➤ École secondaire Cité-Supérieure

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

OJ-R-17 AVRIL 2018

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE MARDI 27 MARS 2018

À 19 h 30

MEMBRES PRÉSENTS :

Jean-Marc Aubin, président
Anne-Marie Gélinault, vice-présidente (vidéoconférence)
Donald Pitre
François Boudreau
Lynn Despatie (audioconférence)
Raymond Labrecque
Mélanie Courty (audioconférence)
Louise Primeau, conseillère scolaire (vidéoconférence)

Madison Morgan, élève-conseillère (vidéoconférence)

**MEMBRES DE
L'ADMINISTRATION:**

Carole Audet, directrice des ressources humaines
Barbara Breault, surintendante
Marc Gauthier, directeur de l'éducation
Alain Gélinas, surintendant des affaires
Lynn Fenton, secrétaire-archiviste remplaçante

ABSENTS:

Robert Boileau
Josée Bouchard
Charles Boudreau
Suzanne Nolin

Carole Dubé, directrice des communications
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES

Néant.

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 18-R029 – Donald Pitre et Mélanie Courty

Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par *vidéoconférence le mardi 27 mars 2018* soit approuvé.

ADOPTÉE

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

Proposition 18-R030 – Raymond Labrecque et Anne-Marie Gélinault

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu par *vidéoconférence le mardi 27 février 2018* soit approuvé.

ADOPTÉE

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

Néant.

E. DÉLÉGATION

Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. POSTE DE CONSEILLÈRE OU CONSEILLER SCOLAIRE

Proposition 18-R031 –

Que Mme Julie Olivier soit nommée au poste de conseillère scolaire pour la région de Sudbury (quartiers 5 et 7).

ADOPTÉE

2. ÉDUCATION

a) Dossiers pédagogiques : Apprentissage par expérience et itinéraire d'étude
(Présentation faite par Mme Carole Brouillard-Landry)

b) Sorties éducatives

Proposition 18-R032 – François Boudreau et Donald Pitre

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

RECUE

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

2. ÉDUCATION (suite)

c) Comités d'admission – Néant.

d) Calendriers scolaires 2018-2019 – Mise à jour

- *Calendrier Région d'Algoma*
- *Calendrier Région de Superior-Greenstone*

Proposition 18-R033 – Anne-Marie Gélinault et Mélanie Courty

Que les calendriers scolaires 2018-2019 pour la région d'Algoma et pour la région de Superior-Greenstone soient approuvés par le Conseil *sous réserve d'approbation des autres conseils scolaires limitrophes* en vue d'être soumis au ministère de l'Éducation pour son approbation.

ADOPTÉE

d) Transport scolaire/secondaire – Mise à jour

Néant.

3. AFFAIRES

Le ministère de l'Éducation a envoyé la note de service 2018 : B06 « Subventions pour les besoins des élèves (SBE) 2018-2019 » le 26 mars 2018. Les documents techniques devraient être acheminés aux conseils scolaires à la fin du mois d'avril.

4. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux

Proposition 18-R034 – François Boudreau et Mélanie Courty

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame Cindy Bernard pour un événement ayant lieu le 28 avril 2018.

ADOPTÉE

Proposition 18-R035 – Louise Primeau et Anne-Marie Gélinault

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame France Demers pour un événement ayant lieu le 12 mai 2018.

ADOPTÉE

Proposition 18-R036 – Raymond Labrecque et Louise Primeau

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame Susie Raymond pour un événement ayant lieu le 18 août 2018.

ADOPTÉE

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

4. INSTALLATIONS (suite)

b) Projet Jeanne-Sauvé – Mise à jour

Néant.

c) Appels d`offres – Mise à jour

▸ É.s. Macdonald-Cartier

Proposition 18-R037 – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau
Que le rapport « Projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Macdonald-Cartier » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

RECUE

M. François Boudreau, conseiller scolaire, a fait remarquer que puisqu'il n'y avait pas de portes dans le cadre de ce projet, il ne pouvait pas voter en faveur de cette proposition.

Proposition 18-R038 – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau
Que le Conseil approuve de retenir les services de CK Construction Services Ltd. pour le projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Macdonald-Cartier à un prix de 868 405,00 \$.

DÉFAITE

▸ É.s. Hanmer

Proposition 18-R039 – Donald Pitre et Anne-Marie Gélinault
Que le rapport « Projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Hanmer » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

RECUE

Proposition 18-R040 – Raymond Labrecque et François Boudreau
Que le Conseil approuve de retenir les services de Alwind Industries Ltd. pour le projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Hanmer à un prix de 649 149,97 \$.

ADOPTÉE

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

4. INSTALLATIONS (suite)

d) Cap-sur-l’Avenir – Mise à jour

Les élèves et les membres du personnel sont déménagés dans les nouveaux locaux.

e) Système d’alarme – É.s. Hanmer

Proposition 18-R041 – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau

Que le Conseil approuve d’échanger le projet de remplacement du système d’alarme à feu à l’É.s. Macdonald-Cartier par un projet de remplacement du système d’alarme à feu à l’É.s. Hanmer.

ADOPTÉE

5. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

- **A-008**, Utilisation des ressources du conseil et sur l’implication du personnel en période électorale, LDC

Proposition 18-R042 – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau

Que la ligne de conduite **A-008**, *Utilisation des ressources du conseil et sur l’implication du personnel en période électorale*, soit approuvée.

ADOPTÉE

- **B-004**, Sécurité dans les écoles, LDC

Proposition 18-R043 – François Boudreau et Raymond Labrecque

Que la ligne de conduite **B-004**, *Sécurité dans les écoles*, soit approuvée.

ADOPTÉE

- **B-005**, Programmes d’échanges éducatifs, LDC

Proposition 18-R044 – Mélanie Courty et Louise Primeau

Que la ligne de conduite **B-005**, *Programmes d’échanges éducatifs*, soit approuvée.

ADOPTÉE

- **B-030**, Utilisation d’un animal d’assistance par un élève ayant des besoins particuliers, LDC

Proposition 18-R045 – Donald Pitre et Anne-Marie Gélinault

Que la ligne de conduite **B-030**, *Utilisation d’un animal d’assistance par un élève ayant des besoins particuliers*, soit reçue en vue d’être soumise aux membres de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

ADOPTÉE

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

5. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE (suite)

- **B-031**, Obligation de signaler les mauvais traitements, LDC

Proposition 18-R046 – François Boudreau et Raymond Labrecque
Que la ligne de conduite **B-031**, *Obligation de signaler les mauvais traitements*, soit reçue en vue d’être soumise aux membres de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

ADOPTÉE

- **B-032**, Élèves ayant des affections médicales prédominantes, LDC

Proposition 18-R047 – François Boudreau et Donald Pitre
Que la ligne de conduite **B-032**, *Élèves ayant des affections médicales prédominantes*, soit approuvée.

ADOPTÉE

- **F-012**, Collaboration professionnelle, LDC

Proposition 18-R048 – Donald Pitre et Anne-Marie Gélinault
Que la ligne de conduite **F-012**, *Collaboration professionnelle*, soit reçue en vue d’être soumise aux membres de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

ADOPTÉE

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

ii) FNCSE

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLÈRES

Proposition 18-R049 – François Boudreau et Anne-Marie Gélinault
Que les rapports des élèves-conseillers en date du 27 mars 2018 soient reçus.

RECUE

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité chargé de l’éducation de l’enfance en difficulté – Néant.

- Comité de participation des parents – Néant.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

M. Gauthier, directeur de l'éducation, s'est penché sur les activités suivantes ayant eu lieu dans les écoles du Conseil :

- Les élèves de la 4^e année de M. Houle à l'école publique Foyer-Jeunesse ont programmé leurs Sphero (mini-ordinateurs) pour célébrer l'ouverture des Jeux Olympiques. M. Gauthier a présenté une vidéo sur l'activité.
- L'équipe de filles de la 4^e année a remporté la 2^e place lors du tournoi de hockey-salon.
- On a également fait état de l'excellent comportement des élèves de l'école publique Foyer-Jeunesse lors d'une sortie au cinéma le vendredi avant le congé de mars.
- Alexina Fabris, élèves de la 12^e année à l'école secondaire Villa Française des Jeunes, a participé au festival *Quand ça nous chante*. Elle a été choisie pour faire partie de l'équipe d'étoiles en raison de sa performance exceptionnelle au saxophone et à la batterie. Sur 400 élèves qui ont participé à cette activité, il y en a seulement 10 qui ont été choisis pour faire partie de cette équipe.
- Ayla Thurston, élève de la 12^e année à l'école secondaire Villa Française des Jeunes, a participé au championnat NOSSA à Sault-Ste-Marie le 16 février et a remporté la médaille d'or dans sa catégorie avec aucune défaite. Cette victoire lui permettait de participer au championnat OFSAA mais elle a dû refuser puisqu'elle voulait participer au festival *Quand ça nous chante* qui avait lieu en même temps.
- Les élèves de la 3^e/4^e année à l'école publique Camille-Perron ont gagné la médaille d'argent au tournoi de hockey-salon du Conseil.
- Les membres du personnel ont mis sur pied des clubs auxquels les élèves peuvent participer lors de la première récréation. Le but des clubs est de développer des liens avec tous les élèves de l'école et de leur faire découvrir des activités différentes qui suscitent une discussion à la maison et au sein de la communauté.
- L'équipe de curling de filles de l'école secondaire Château-Jeunesse a remporté (pour la 2^e année) le championnat de NSSSAA qui s'est déroulé à Hornepayne cette année. L'équipe était composée de : Dulcee Smith, Kiara Gosselin, Alex Lapointe, Julianne Slattery et Danielle Cloutier.
- Grâce à l'appui de l'artiste Mique Michelle, les élèves de l'école secondaire de la Rivière-des-Français ont peint une murale sur le mur de la cafétéria. Cette activité s'est déroulée dans toutes les écoles du Conseil et revêt une connotation régionale. Les élèves ont participé à la conception du motif et ils ont peinturer la murale. Une photo de chaque murale a été affichée sur Facebook du Conseil.
- Marc Gascon, élève à l'école secondaire Macdonald-Cartier, a signé un contrat d'apprentissage auprès de son nouvel employeur, Elite Homes. Marc se présentera à son lieu de travail du 20 février au 29 mars 2018 et obtiendra son Niveau 1 en Charpenterie au Collège Boréal. Par la suite, il continuera de travailler auprès de Elite Homes en vue d'accumuler 7 200 heures, ce qui lui permettra d'écrire son examen de qualification.
- Le 1^{er} mars, les parents du conseil d'école de l'école publique Jeanne-Sauvé ont organisé une soirée Mathéghetti grâce à une subvention du ministère de

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

- L'Éducation. Ils ont organisé un souper spaghetti et des jeux de société axés sur les mathématiques. Une soixantaine de personnes de la communauté scolaire y ont participé.
- Le Conseil anime une Soirée Explo! le 11 avril à l'école secondaire Macdonald-Cartier dont le thème axé sur les mathématiques.

M. Jean-Marc Aubin, président, s'est penché sur la structure de l'ACÉPO. Il a signalé que Mme Anne-Marie Gélinault, vice-présidente, siège au Comité des affaires et qu'il siège au Comité des politiques. Il a ajouté que l'ACÉPO commence à fonctionner comme un conseil scolaire.

M. Aubin a remercié Mme Lynn Fenton qui prête main-forte au Conseil à l'occasion de ses réunions.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

Proposition 18-R050 –

Que le Conseil accorde un congé d'absence à Mmes Josée Bouchard et Suzanne Nolin, conseillères scolaires, à M. Robert Boileau, conseiller scolaire, et à Charles Boudreau, élève-conseiller, pour la réunion régulière ayant lieu le mardi 27 mars 2018.

ADOPTÉE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

Proposition 18-R051 – Raymond Labrecque et François Boudreau

Que le rapport « Effectifs scolaires » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

ADOPTÉE

2. CORRESPONDANCE :

- Lettre de la part de la présidente du Halton DSB, Mme Andréa Grebenc, à la ministre de l'éducation, l'honorable Indira Naidoo-Harris, soulignant l'appui du conseil scolaire à l'égard du projet de loi 191

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Les conseillères et conseillers scolaires sont tombés d'accord que les dates suivantes des réunions du conseil soient changées :

- Du mercredi 18 avril 2018 ***au mardi 17 avril 2018***
- Du mercredi 20 juin 2018 ***au mardi 19 juin 2018***
- Du mercredi 29 août 2018 ***au mardi 28 août 2018***

M. Gauthier fera parvenir un courriel à cet effet aux conseillères et conseillers scolaires à titre de rappel.

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposition 18-R052 –

Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 20 h 28.

ADOPTÉE

Marc Gauthier, directeur de l'éducation et
secrétaire

Jean-Marc Aubin, président

PV-R-27 MARS 2018

H:\Conseil\Réunions GNO\2018\04_17_2018_REG\PV_27 MARS 2018_REG.doc

Sorties éducatives, culturelles et sportives - *avril 2018*

A. Périlleuses :

École	Date de la sortie	Lieu	Activité	Nombre d'élèves / niveau scolaire	Cout	Nom du responsable	Mode de transport
É. s. Macdonald-Cartier	du 19 avril au 15 juin	Terrain de l'école	Le lancement du javelot et du disque (pratiques de piste et pelouse)	15 élèves 9 ^e – 12 ^e année	Aucun cout	Responsable : M. Savage Accompagnateur :	Aucun
É. s. Macdonald-Cartier	27 avril	Arc Climbing	L'escalade intérieure	10 élèves 11 ^e et 12 ^e années	15 \$ / élève Cout total : 150 \$	Responsable : M. Savage Accompagnateur :	Autobus scolaire
É. s. de la Rivière-des-Français	les 3 et 4 mai	Blue Mountain	La tyrolienne et la natation à l'hôtel	12 élèves 11 ^e et 12 ^e années	Cout par élève à déterminer Cout total : 250 \$	Responsable : Mélanie Gleason Accompagnatrice : Michelle Charron	Location d'une voiture/fourgonnette
É. s. Macdonald-Cartier	du 6 au 9 mai	Centre des congrès de Toronto	Un projet de construction hors de l'école	4 élèves 11 ^e et 12 ^e années	Couts : inconnus pour l'instant, à déterminer	Responsable : Claude Gagnon Accompagnateur :	Location d'une voiture/fourgonnette
É. s. Macdonald-Cartier	du 14 au 17 mai	Routes secondaires et pistes de vélo	Le vélo	10 élèves 11 ^e et 12 ^e années	Aucun cout	Responsable : M. Savage Accompagnateur :	Le vélo
É. s. Macdonald-Cartier	18 mai	Piste de ski à Walden	Le vélo de montagne	10 élèves 11 ^e et 12 ^e années	Aucun cout / élève Cout total : 250 \$	Responsable : M. Savage Accompagnateur :	Autobus scolaire

École	Date de la sortie	Lieu	Activité	Nombre d'élèves / niveau scolaire	Coût	Nom du responsable	Mode de transport
É. s. Macdonald-Cartier	du 6 au 9 juin	Université de York, North York	OFSAA – piste et pelouse	entre 3 et 10 élèves - à déterminer 9 ^e – 12 ^e année	175 \$ / élève Coût total : 1 000 \$	Responsable : M. Savage Accompagnateur :	Autobus nolisé ou Location d'une voiture/fourgonnette
É. s. Macdonald-Cartier	15 juin	Lac Onwatin	Le canotage	10 élèves 11 ^e et 12 ^e années	Aucun coût / élève Coût total : 150 \$	Responsable : M. Savage Accompagnateur :	Autobus scolaire
É. Villa Française des Jeunes	du 18 au 20 juin	Olympia Outdoor Challenge Education Centre à Huntsville	Le tir à l'arc, l'escalade, le kayak, la tyrolienne, la balançoire géante au-dessus d'un lac, les jeux en nature, feu de camp, les cordes élevées, la survie en nature	9 élèves 7 ^e et 8 ^e années	Coût est à déterminer	Responsable : Christian Giroux Accompagnateurs : Gisèle Aubin Patrick Daoust	Autobus scolaire
É. p. de la Découverte	26 juin	Elmvale Zoo	Zoo	44 élèves 3 ^e et 4 ^e années	30 \$ / élève Coût total : 1 320 \$	Responsables : Isabelle Coutu Natasha Legault Accompagnateurs : Parents volontaires	Autobus scolaire



Nom du conseil scolaire CSD du Grand Nord de l'Ontario (B28118)			
Titre du calendrier [2018-300433] Région de Sudbury	Palier Secondaire	Type de calendrier Normal	Date de création 11 déc., 2017
Début de l'année scolaire 04 sept., 2018	Fin de l'année scolaire 28 juin, 2019	Première journée des élèves 05 sept., 2018	Dernière journée des élèves 28 juin, 2019
Statut Ébauche	Description Option 10		

Mois	1re semaine					2e semaine					3e semaine					4e semaine					5e semaine					Jour. péda. g.	Jour. d'ens.	Jour. d'exa m
	L	M	M	J	V	L	M	M	J	V	L	M	M	J	V	L	M	M	J	V	L	M	M	J	V			
Août			1	2	3	6	7	8	9	10	13	14	15	16	17	20	21	22	23	24	27	28	29	30	31	0	0	0
Septembre	3	4	5	6	7	10	11	12	13	14	17	18	19	20	21	24	25	26	27	28						2	17	0
Octobre	1	2	3	4	5	8	9	10	11	12	15	16	17	18	19	22	23	24	25	26	29	30	31			1	21	0
Novembre				1	2	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	19	20	21	22	23	26	27	28	29	30	1	21	0
Décembre	3	4	5	6	7	10	11	12	13	14	17	18	19	20	21	24	25	26	27	28	31					0	15	0
Janvier		1	2	3	4	7	8	9	10	11	14	15	16	17	18	21	22	23	24	25	28	29	30	31		0	14	5
Février				1		4	5	6	7	8	11	12	13	14	15	18	19	20	21	22	25	26	27	28		1	18	0
Mars				1		4	5	6	7	8	11	12	13	14	15	18	19	20	21	22	25	26	27	28	29	0	16	0
Avril	1	2	3	4	5	8	9	10	11	12	15	16	17	18	19	22	23	24	25	26	29	30				1	19	0
Mai			1	2	3	6	7	8	9	10	13	14	15	16	17	20	21	22	23	24	27	28	29	30	31	0	22	0
Juin	3	4	5	6	7	10	11	12	13	14	17	18	19	20	21	24	25	26	27	28						1	14	5
Juillet	1	2	3	4	5	8	9	10	11	12	15	16	17	18	19	22	23	24	25	26	29	30	31			0	0	0
Total															7	177	10											

Légende

P -Journée pédagogique;	E -Journée d'examen prévue;	C -Journée désignée par le conseil;	F -Jour férié;	/ -Demi-journée;
P* -Journées pédagogiques consacrées aux priorités provinciales;				

Écoles qui utiliseront ce calendrier :

École	Municipalité ou ville	École	Municipalité ou ville
École Cap sur l'Avenir	Sudbury	École secondaire de la Rivière-des-Français	Noëlville
École secondaire Hanmer	Hanmer	École secondaire Hanmer	Hanmer
École secondaire Macdonald-Cartier	Sudbury	École secondaire Macdonald-Cartier	Sudbury
René Soleil	Sudbury		



CÉRÉMONIE DES FINISSANTES ET FINISSANTS - - - PALIER SECONDAIRE

ÉCOLE	DATE	HEURE	LIEU	PARTICIPANTS / CONSEILLERS SCOLAIRES / CADRES
École Cap sur l'Avenir	le 21 juin	18 h 30	Cap sur l'Avenir	
É. s. Château-Jeunesse	le 14 juin	16 h 30	Place centrale de l'école	
É. s. Cité-Supérieure	le 28 juin	12 h 30 à 14 h 30	Moose Hall	
É. s. Hanmer	le 14 juin	19 h	Gymnase	
É. s. Macdonald-Cartier	le 6 juin	19 h	Gymnase	
É. s. l'Orée des Bois	le 28 juin	18 h 30	Gymnase	
É. s. de la Rivière-des- Français	le 7 juin	16 h	Gymnase	
É. s. Villa Française des Jeunes	le 14 juin	19 h	Cafétéria	

Le 17 avril 2018

AUX MEMBRES DU CONSEIL

Objet : Projet d'ajout de ventilation et de remplacement de toiture du gymnase à l'École publique Hélène-Gravel

ANTÉCÉDENTS

À sa rencontre du 23 septembre 2017, le Conseil a approuvé la liste des projets de réfection pour l'année scolaire 2017-2018. Le projet d'ajout de ventilation et de remplacement de toiture à l'École publique Hélène-Gravel était inclus dans cette liste.

SITUATION ACTUELLE

Le 23 mars 2018, le Conseil a entrepris le processus d'appel d'offres afin de retenir les services d'un sous-traitant pour le projet d'ajout de ventilation et de remplacement de toiture à l'École publique Hélène-Gravel.

Nous avons reçu les trois (3) soumissions suivantes :

- 1) Nu-Style Construction Co. (1988) Limited 302 840,00 \$ (y compris la TVH)
- 2) J.N. Construction Limited 314 818,00 \$ (y compris la TVH)
- 3) Schutt Restoration Services (Thunder Bay) Ltd. 357 871,00 \$ (y compris la TVH)

La soumission retenue est celle de Nu-Style Construction Co. (1988) Limited puisqu'elle répond à toutes les exigences de l'appel d'offres.

RECOMMANDATIONS

1. **QUE** le rapport « Projet d'ajout de ventilation et de remplacement de toiture à l'École publique Hélène-Gravel» en date du 17 avril 2018 soit reçu.
2. **QUE** le Conseil approuve de retenir les services de Nu-Style Construction Co. (1988) Limited pour le projet d'ajout de ventilation et de remplacement de toiture à l'École publique Hélène-Gravel à un prix de 302 840,00 \$.

Préparé par :
Le surintendant des affaires
Alain Gélinas

Présenté par :
Le directeur de l'Éducation
Marc Gauthier

Le 17 avril 2018

AUX MEMBRES DU CONSEIL

**Objet : Projet de remplacement de l'entrée principale électrique de
l'École secondaire de la Rivière-des-Français**

ANTÉCÉDENTS

À sa rencontre du 23 septembre 2017, le Conseil a approuvé la liste des projets de réfection pour l'année scolaire 2017-2018. Le projet de remplacement de l'entrée principale électrique de l'École secondaire de la Rivière-des-Français était inclus dans cette liste.

SITUATION ACTUELLE

Le 26 mars 2018, le Conseil a entrepris le processus d'appel d'offres afin de retenir les services d'un sous-traitant pour le projet de remplacement de l'entrée principale électrique de l'École secondaire de la Rivière-des-Français.

Nous avons reçu les huit (8) soumissions suivantes :

1) Airco Limited	208 098,00 \$ (y compris la TVH)
2) Schutt Restoration Services (Thunder Bay) Ltd.	292 105,00 \$ (y compris la TVH)
3) Madden Electric Incorporated	311 177,14 \$ (y compris la TVH)
4) Metal-Air Mechanical Systems Ltd.	316 398,87 \$ (y compris la TVH)
5) E.A Shipman Electric Ltd.	327 281,90 \$ (y compris la TVH)
6) 1183814 Ontario Limited o/a C & M Electric	395 500,00 \$ (y compris la TVH)
7) T & G Electric Ltd.	423 613,84 \$ (y compris la TVH)
8) CK Construction Services Ltd.	423 750,00 \$ (y compris la TVH)

Airco Limited a retiré sa soumission puisqu'il n'avait pas bien estimé la valeur du projet.

La soumission retenue est celle de Schutt Restoration Services (Thunder Bay) Ltd. puisqu'elle répond à toutes les exigences de l'appel d'offres.

RECOMMANDATIONS

1. **QUE** le rapport « Projet de remplacement de l'entrée principale électrique de l'École secondaire de la Rivière-des-Français» en date du 17 avril 2018 soit reçu.
2. **QUE** le Conseil approuve de retenir les services Schutt Restoration Services (Thunder Bay) Ltd. pour le projet de remplacement de l'entrée principale électrique de l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 292 105,00 \$.

Préparé par :
Le surintendant des affaires
Alain Gélinas

Présenté par :
Le directeur de l'Éducation
Marc Gauthier

G.1.iii.a.**École secondaire Macdonald – Cartier**

Date	Évènements	Description
Le 10 avril 2018	TPCL	Les élèves de la 10 ^e et 11 ^e année
Le 27 avril 2018	Danse 'Flashback 70,80 et 90'	Les élèves de la 9 ^e à la 12 ^e année s'habillent dans les années 70,80 et 90 5\$ par billet L'argent amassé est donné à l'organisation 'Le chemin de la lumière' pour la construction d'une école primaire au Rwanda

École secondaire l'Orée des Bois

Date	Évènements	Description
Le 4 avril 2018	Pratique Franco	L'équipe de Hockey
Le 6 avril 2018	Mise en scène Radio-Chaud	Avec Mme Renelle
Le 10 avril 2018	TPCL	Les élèves de la 10 ^e et 11 ^e année
Du 12 au 19 avril 2018	Semi finale Badminton NSSSAA	L'équipe de Badminton
Du 16 au 19 avril 2018	Tournoi Franco Hockey	À Niagara Falls
Le 24 avril 2018	Bulletins et rencontre des parents	Bulletins envoyés à la maison
Le 25 avril 2018	Finale Badminton NWOSSAA	L'équipe de Badminton
Le 27 avril 2018	Présentation de percussions	Avec Mme Renelle

École Cap sur l'Avenir

Aucune réponse à mon e-mail.

École secondaire Château-Jeunesse

Aucune réponse

Rapport - avril 2018

Date	Nom de l'événement	Description
École secondaire Hanmer		
Le 10 avril	TPCL	Certaines élèves vont écrire le TPCL.
Le 17 avril	Rencontre d'AGE	Les membres de l'AGE se rassemblent au sujet de FESFO et de Canada's Wonderland
Le 24 avril	Rencontre d'AGE	Les membres de l'AGE se rassemblent pour faire une mise à jour.
École secondaire Cité-Supérieure		
Le 10 avril	TPCL	Certaines élèves vont écrire le TPCL.
Le 10 avril	Vente de saucisses	Les élèves font une vente de saucisses comme prélèvement de fonds pour les activités supplémentaires.
Le 12 avril	Semi-finales de NSSSAA badminton	Certaines élèves participent à une journée de sport pour le badminton.
Le 18 avril	REEL Canada	Les élèves visionnent des films canadiens, et participent à un webcast à la suite en vue de discuter des films.

Le 19 avril	Finales de NSSSAA badminton	Certaines élèves participent à une journée de sport pour le badminton.
Le 19 avril	Tournoi d'échecs	Cinq élèves vont voyager à Wawa pour participer à un tournoi d'échecs.
Le 24 avril	Atelier de mise-en-scène avec Renelle Tousignant	Renelle Tousignant passe la journée avec le groupe musical de Radio Chaud pour parler de la mise-en-scène touchant la performance.
Le 25 avril	Finales de NWOSSAA badminton	Certaines élèves participent à une journée de sport pour le badminton.
École secondaire de la Rivière-des-Français		
Aucune information		
École secondaire Villa Française des Jeunes		
Le 5 avril	Pré-NSSSA	Certains élèves participent à une journée de sport pré-NSSSA pour le badminton.
Le 9 avril	Radio Chaud	Les élèves du groupe promotion se rassemblent pour travailler la conception de la vidéo/affiche Radio Chaud.
Le 10 avril	TPCL	Certaines élèves vont écrire le TPCL.
Le 11 avril	NSSSA	Certains élèves participent au NSSSA pour le badminton.

Sommaire d'élèves à Temps Plein



Effectifs des écoles élémentaires

Effectifs du : 05 AVRIL 2018

		MAT	JAR	01	02	03	04	05	06	07	08	Total
École publique Camille-Perron	342432	8.00	8.00	8.00	9.00	6.00	6.00	11.00	8.00	7.00	4.00	75.00
École publique de la Découverte	174882	19.00	27.00	29.00	29.00	31.00	38.00	38.00	28.00	20.00	12.00	271.00
École pub. de la Rivière-des-Français	138720									4.00	9.00	13.00
École publique Foyer-Jeunesse	568961	26.00	18.00	25.00	19.00	23.00	33.00	25.00	36.00			205.00
École publique Franco-Manitou	332100	9.00	5.00	6.00	7.00	3.00	4.00	3.00	1.00	4.00	1.00	43.00
École publique Franco-Nord	460338	9.00	13.00	8.00	10.00	15.00	7.00	7.00	4.00			73.00
École publique Hanmer	242853									21.00	30.00	51.00
École publique Hélène-Gravel	157325	36.70	47.00	31.00	36.00	32.00	35.00	29.00	30.00			276.70
École publique Jean-Éthier-Blais	408735	42.00	35.00	36.00	36.00	37.00	41.00	34.00	42.00			303.00
École publique Jeanne-Sauvé	282898	16.00	19.00	10.00	9.00	12.00	7.00	7.00	20.00			100.00
École publique l'Escalade	025977	3.00	1.00	2.00		1.00	2.00		1.00	1.00	1.00	12.00
École publique Macdonald-Cartier	327425									68.00	98.00	166.00
École publique Pavillon de l'Avenir	164909	20.00	14.00	18.00	11.00	13.00	16.00	16.00	23.00	11.00	11.00	153.00
École pub. Villa Française des Jeunes	164925									2.00	7.00	9.00
École publique Écho-des-Rapides	539197	17.00	14.00	19.00	14.00	13.00	3.00	7.00	9.00	3.00	10.00	109.00
Total		205.70	201.00	192.00	180.00	186.00	192.00	177.00	202.00	141.00	183.00	1,859.70

IMPRIMÉ LE : 2018 AVR. 06 10:04



Effectifs des écoles secondaires

Effectifs du : 05 AVRIL 2018

		09	10	11	12	<21 Total	> 21 Total	Total
École Cap sur l'Avenir	955622	0.50	3.00	5.25	13.50	22.25	1.25	23.50
École secondaire Château-Jeunesse	912573	16.00	14.00	7.00	3.00	40.00	1.00	41.00
École secondaire Cité-Supérieure	924792	5.00	5.00	4.25	3.00	17.25		17.25
École secondaire de la Rivière-des-Français	911100	13.00	8.00	11.00	9.25	41.25		41.25
École secondaire Hanmer	907448	26.00	19.00	21.25	21.25	87.50		87.50
École secondaire l'Orée des Bois	890817	8.00	7.00	6.00	8.00	29.00		29.00
École secondaire Macdonald-Cartier	907570	81.00	71.00	70.00	85.00	307.00	1.00	308.00
École secondaire Villa Française des Jeunes	965570	8.00	7.00	9.00	4.00	28.00		28.00
	<21 Total	157.50	134.00	133.75	147.00	572.25		
	>21 Total				3.25		3.25	
	Total	157.50	134.00	133.75	150.25			575.50



Total - Effectifs

		Total
École publique Camille-Perron	342432	75.00
École publique de la Découverte	174882	271.00
École pub. de la Rivière-des-Français	138720	13.00
École publique Foyer-Jeunesse	568961	205.00
École publique Franco-Manitou	332100	43.00
École publique Franco-Nord	460338	73.00
École publique Hanmer	242853	51.00
École publique Hélène-Gravel	157325	276.70
École publique Jean-Éthier-Blais	408735	303.00
École publique Jeanne-Sauvé	282898	100.00
École publique l'Escalade	025977	12.00
École publique Macdonald-Cartier	327425	166.00
École publique Pavillon de l'Avenir	164909	153.00
École pub. Villa Française des Jeunes	164925	9.00
École Cap sur l'Avenir	955622	23.50
École secondaire Château-Jeunesse	912573	41.00
École secondaire Cité-Supérieure	924792	17.25
École secondaire de la Rivière-des-Français	911100	41.25
École secondaire Hanmer	907448	87.50
École secondaire l'Orée des Bois	890817	29.00
École secondaire Macdonald-Cartier	907570	308.00
École secondaire Villa Française des Jeunes	965570	28.00
École publique Écho-des-Rapides	539197	109.00
	Total	2,435.20